

FESTO	Konformitätserklärung Explosionsschutz - Richtlinie	CE 736404 deutsch
--------------	---------------------------------------------------------------	---------------------------------------

Die Firma

Festo AG & Co. KG
Ruiter Straße 82
73734 Esslingen
Deutschland

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte

Flachzylinder	DZH-25-...-PPV-A-SA und DZH-25-...-PPV-A-S2-SA
in der Sonderausführung SA230419 mit Hublängen bis 500 mm	

in der von uns gelieferten Ausführung,
auf die sich diese Erklärung bezieht, gemäß den Bestimmungen der EU-Richtlinie

94/9/EG

Richtlinie des ... Rates ... für Geräte ... zur bestimmungsgemäßen
Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen

mit den folgenden Normen und normativen Dokumenten übereinstimmen:

EN 13463-1:2001	Nicht-elektrische Geräte für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen – Teil 1: Grundlagen und Anforderungen
------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Die Produkte sind mit folgender zusätzlichen Kennzeichnung versehen:

 II 2GD T4 T120°C -20°C ≤ Ta ≤ +60°C

Esslingen im April 2008

Leiter
Process Approval

it. S. Maresch

S. Maresch

Leiter
Technology and Infrastructure

i.v. Josef Sauer

J. Sauer

FESTO	Declaration of conformity Explosion-proof-directive	CE 736404 english
--------------	---------------------------------------------------------------	---------------------------------------

The company

Festo AG & Co. KG
Ruiter Straße 82
73734 Esslingen
Germany

as the solely responsible party herewith declares that under the provisions of EC directive

94/9/EC

**Council directive for ... devices ... regarding use
for intended purpose in potentially explosive atmospheres**

the model supplied by Festo of the following product types

Flat cylinder	DZH-25-...-PPV-A-SA and DZH-25-...-PPV-A-S2-SA in special application SA230419 with stroke lengths till 500 mm
----------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

as referred to in this declaration complies with the following standards and normative documents:

EN 13463-1:2001	Non-electrical equipment for potentially explosive atmospheres – Part 1: Basic method and requirements
------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------

The products are marked additionally with the following characteristics:

 II 2GD T4 T120°C -20°C ≤ Ta ≤ +60°C

Esslingen, April 2008

Manager
Process Approval



S. Maresch

Manager
Technology and Infrastructure



J. Sauer

This declaration of conformity formally
complies with the requirements of DIN EN 17050

FESTO	Declaración de conformidad Directiva de protección contra explosiones	CE 736404 español
--------------	---------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------

La empresa

Festo AG & Co. KG
Ruiter Straße 82
73734 Esslingen
Alemania

como única parte responsable, a continuación declara que
bajo las provisiones de la directiva EC

94/9/EC

**Directiva del consejo para ... dispositivos ... en relación con el uso
para el cual está destinado en atmósferas potencialmente explosivas**

el modelo suministrado por Festo de los siguientes tipos de productos

Cilindro plano

**DZH-25-...-PPV-A-SA y
DZH-25-...-PPV-A-S2-SA**

**en aplicación especial SA230419
con longitudes de carreras hasta 500 mm**

al que se refiere esta declaración cumple con los siguientes estándares y documentos
normativos:

EN 13463-1:2001

Equipamiento no eléctrico para atmósferas potencialmente explosivas –
Parte 1: Método básico y requerimientos

Los productos están marcados adicionalmente con las siguientes características:



II 2GD T4 T120°C -20°C ≤ Ta ≤ +60°C

Esslingen, Abril 2008

Director
Process Approval

S. Maresch

Director
Technology and Infrastructure

J. Sauer